



Zavrč, 5.12. 2003

Dragi Božiček!

Dragi Božiček, zelo teška sem te čakal. Na katero potovanje si namenjen?

Učasih sem bil tudi nemaren in priden. Čez leta sem pomagal mami in očiju. Najbolj sem se potrudil s soli. Želim si, da bi mama ozdravela in da bi dobil karte s avtami.


Želim si, da bi najbližnjim prinesel lepa darila. Želim si, da bi drugim ljudem prinesel najlepša darila.



Lepa te pozdravja

Dominika





PETARDE - OH, NE!!!

V začetku decembra nas je obiskal policist in nas opozoril na nevarnosti, ki lahko nastanejo pri metanju petard. Petard ne smemo pokati na javnih prostorih, v bližini šol, z njimi ne smemo strašiti živali, ne smemo jih metati na travnikih, kjer je suha trava... So zelo nevaren pirotehnični izdelek. Če mečemo petarde, se nam slabša sluh in vid. Povzročijo zelo veliko poškodb, poškodbe pustijo trajne posledice ali pa celo invalidnost. Petarde lahko pokajo samo polnoletne osebe. Petarde je dovoljeno pokati od 26. decembra do 2. januarja. Pokanje karbida in petard je pri nas tradicija, da odganjamo zle duhove.

BODI ZVEZDA, NE MEČI PETARD!

Žiga, Erik, Miha in Matjaž 5. b



*Naj ima Novo leto tople, modre oči.
Naj v njih sta nebo in sanje
in sreča za vse ljudi.*



Pred nami so božično - novoletni prazniki. Čas, ko so nam družina, prijatelji, svojci še posebno blizu. Ko polagamo račune za izteka-joče se leto in se z veseljem, včasih pa tudi z rahlo otožnostjo spominjamo, kaj smo dobrega storili in kaj bi še lahko storili za boljši sedaj oziroma jutri.

Tudi v iztekajočem se letu smo opravili kar nekaj dobrih stvari. Posamezna naselja so pridobila obnovljene ceste, skrbeli smo za razvoj šolstva, sociale, predšolske vzgoje, okolja, ... Priskrbeli smo potrebno dokumentacijo, da bomo z nekaterimi investicijami lahko pričeli v letu 2004. Najbolj ponosni pa smo na posodobljeno in urejeno športno igrišče, ki bo vsem nam, zlasti pa mladim in najmlajšim, dajalo nove možnosti za razvoj športnega duha v zdravem telesu.

Tudi v bodoče se bomo trudili nadaljevati in skrbeti, da bo razvoj naše občine šel naprej. V planu imamo izvesti še nekaj obnovitvenih del na cestah in končno pričeti z zelo težko pričakovano investicijo obnove kulturnega doma. Na slednje opozarjajo kulturniki že nekaj let. Obnovitev kulturnega doma bo zahtevala zajetna finančna sredstva, zato bo potrebo investicijo izvesti v večih fazah.

Naši plani so še veliki in verjamem, da jih bomo uspeli tudi uresničiti. Toda še prav dobro se ne bomo obrnili in spet bo pred nami Božič, Novo leto, prazniki, ko bo prijetno zadišalo po potici in ostalih dobrotah iz kuhinj naših mater in žena. Ko se spet v nas prebudijo tople misli in nežna občutja do naših najbližjih.

Naj bodo v tem duhu in z dobrimi željami preživeti tudi vaši božično- novoletni prazniki.

V prihajajočem letu, drage občanke in spoštovani občani, vam želim veliko sreče, zdravja, medsebojnega razumevanja in osebnega zadovoljstva

župan Miran VUK

IZ STAREGA LETA V NOVO 2004 ...

V predprazničnih decembrskih dneh so naše misli že vpete v božično-novoletni čas, v veseli čas pričakovanja in obdarovanj, v trenutke sreče, ki jih želimo deliti z vsemi tistimi, ki jih imamo radi in nam v življenju veliko pomenijo. V decembru ponavadi najdemo čas še za obujanje spominov, ko se s polno mero zadovoljstva spominjamo številnih dogodkov, zaradi katerih leto, ki se izteka, ne bo nikoli pozabljeno. Kako uspešni in kako produktivni pa smo bili skozi leto, no, tudi to bo pokazal čas.

V občini Zavrč leto 2003 ni minilo brez odmevnih dogodkov, pomembnih odločitev vodstva majhne haloške občine, pa tudi brez veselih druženj si leta, ki jemlje slovo, nismo mogli predstavljati. Veliko tega nam je v uredniškem odboru završkega gasila Dober den uspelo ujeti med vrstice in v

fotografski objektiv. Trudili smo se biti zraven na vseh koncih, z veseljem smo se odzvali na mnoga vaša povabila in vam vsakih nekaj mesecev vse to predstavili v občinski kroniki. Kako dobri in nenazadnje všečni smo bili, boste ocenili občani, nam pa ostaja le zadovoljstvo, da ste časopis z veseljem vzeli v roke in v njem našli tudi kaj zase. Ob koncu še enega leta vam v branje ponujamo letošnjo že četrto številko, ki naj vam prinese kanček veselja in dobre volje v vaše domove.

Veselimo se novih priložnosti, novih izzivov, ki jih prinaša leto 2004, v katerem vam želimo veliko ljubezni, veselja, zdravja, razumevanja, dobrih idej in uspehov.

**Z dobrimi željami,
Tatjana Mohorko in člani uredništva Dober den**

Dober den je glasilo občine Zavrč, ki glasilo tudi izdaja. **Uredništvo:** Tatjana Mohorko, Peter Vesenjaj, Danica Bratuša in Lidija Domljan. **Fotografije:** T. Mohorko, R. Škrjanec, in arhiv društev. **Oblikovanje in priprava za tisk:** Vejica, Rado Škrjanec s.p.. **Tisk:** Grafis Rače. **Naslov uredništva:** Občina Zavrč, Zavrč 11, 2283 Zavrč. **Telefon:** 02 762-01-50, 761-18-01. **Glasilo občine Zavrč,** Dober den je vpisano v evidenco javnih glasil, ki jo vodi Ministrstvo za kulturo, pod zaporedno številko 1613. **Natisnjeno:** 500 izvodov, ki jih prejmejo gospodinjstva v občini brezplačno. www.spodnje-podravje.com/doberden.html

IZ OBČINSKE UPRAVE ZAVRČ**Na sejah občinskega sveta od poletja do jeseni**

Na seji v mesecu juliju je občinski svet obravnaval osnutek odloka o nadomestilu za stavbno zemljišče. V nadaljevanju pa so pozornost namenili pripravi programa praznovanja občinskega praznika ter potrdili pobude za podelitev občinskih priznanj.

Ponovno se je občinski svet sestal v začetku meseca oktobra. Na dnevnem redu so imeli kar nekaj točk, ki jih je bilo treba obravnavati in izvesti.

V začetku je občinski svet obravnaval predlog odloka o pokopališkem redu in pogrebnihi svečanosti. Z navedenim odlokom se določa način in čas pokopa, urejenost pokopališča, oddajanje prostorov za grobove v najem, red, čistoča na pokopališčih ter postavljanje, spreminjanje ali odstranitev spomenika. V odloku je tudi posebej poudarjeno, kaj je dovoljeno in kaj ni. Na območju pokopališča ni dovoljeno nedostojno vedenje, odlaganje smeti in odpadkov izven za to določenega prostora, druge vrste onesnaženja pokopališkega prostora in objektov v območju pokopališča, vodenje živali na pokopališki prostor in objekte v območju pokopališča, poškodovanje mrliške vežice, grobov, nasadov in drugih naprav in predmetov na območju pokopališča, odujevanje predmetov s tujih grobov, pokopaliških prostorov in z objektov v

območju pokopališča.

Brez dovoljenja upravljavca na pokopališču ni dovoljeno opravljati prevozov, zidarskih, kamnoseških, ključavničarskih in podobnih del. Zasajanje visoko rastočega drevja in drugih visoko rastočih okrasnih rastlin je dovoljeno le s pristankom upravljavca pokopališča.

Občinski svet je na tej isti seji tudi potrdil izvajalca del za modernizacijo cest Hrastovec-Dolane in Belski Vrh-Zeletina. V nadaljevanju pa je sprejel odločitev, da se morajo poškodovane asfaltne ceste sanirati.

V OKTOBRU O PREDLOGU PRAVILNIKA O FINANČNIH INTERVENCIJAH V KMETIJSTVU

Ponovno se je občinski svet sestal ob koncu meseca oktobra, kjer je veliko pozornosti namenil predlogu pravilnika o finančnih intervencijah za ohranjanje in razvoj kmetijstva v občini Zavrč. V nadaljevanju je strokovna služba občine Zavrč podala poročilo o izvrševanju proračuna za obdobje prvega polletja. Obravnavane so bile še vloge za najem telovadnice, na koncu pa je občinski svet namenil pozornost predlogu za obdaritev otrok ob

koncu leta v kulturni dvorani Zavrč.

V NOVEMBRU POTRDLI PREDLOG REBALANSA PRORAČUNA ZA LETO 2003, OBRAVNAVALI PREDLOG PRORAČUNA 2004

Na 10. redni seji dne 18. novembra 2003 pa je občinski svet obravnaval predlog rebalansa proračuna občine Zavrč za leto 2003, največ časa pa so svetniki z županom Miranom Vukom namenili predlogu proračuna občine Zavrč za leto 2004. Pri obravnavi prvega predloga proračuna se je ugotovilo, da so potrebe veliko večje, kot je razpoložljivih sredstev. Zaradi navedenega so se člani sveta morali odločiti o prioriteten vrstnem redu oz. so se morali odločiti o nalogah, ki se bodo izvajale v letu 2004 in o tistih, ki se bodo prenesle v naslednja proračunska leta.

Svet je bil seznanjen tudi z novim Pravilnikom o metodologiji za oblikovanje cen programov v vrtcih in novim predlogom cen programa za varstvo otrok v VVE Zavrč. Ob koncu seje je občinski svet potrdil spremembe sklepa o financiranju političnih strank.

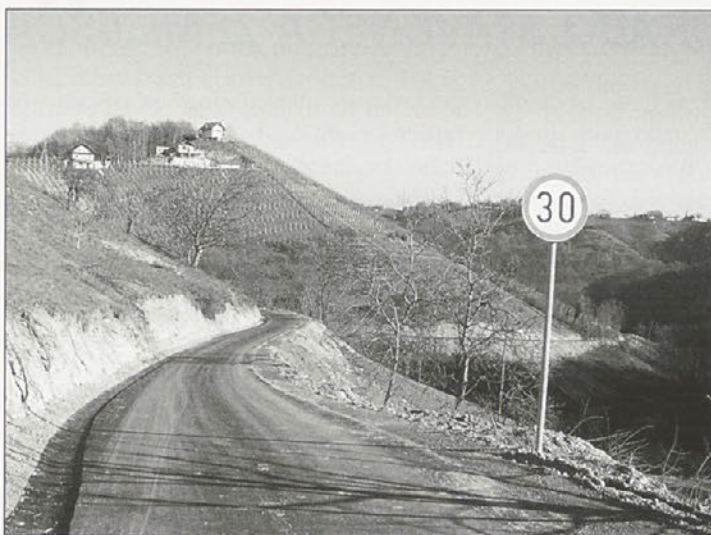
Občinska uprava

MODERNIZIRANI TRIJE CESTNI ODSEKI V DOLŽINI DOBRIH 2,4 KILOMETRA**Uspeli pridobiti tudi sredstva EU**

Letos jeseni so cestarji v občini Zavrč uspešno zaključili z modernizacijo treh cest, ki so zdaj asfaltirane in dostopnost do nekaterih naselij ter zaselkov je mnogo lažja. Občina je za modernizacijo cestnih odsekov Belski Vrh-Zeletina (385 metrov), Hrastovec-Dolane (1,6 kilometra) in Gorenjski Vrh-Belšak-kapela (500 metrov) letos morala odšteti dobrih 54 milijonov tolarjev. Občani so k naložbam primaknili le manjši delež, ostalo je denar z občinskega proračuna, nekaj sofinancerskega denarja pa je občina letos uspela dobiti tudi iz Evropske unije, s pomočjo programa Sapard.

Na dolžini 500 metrov je modernizirana tudi cesta v Gorenjskem Vrhu do Belšaka in kapele.





Pogled s hriba v dolino in na modernizirano cesto Hrastovec - Dolane, ki je tudi povezovalna obmejna pot med završko in gorišniško občino, je od letošnje jeseni precej spremenjen. Občani so dobili asfaltno cesto in tudi zaradi nje bo življenje zdaj v tistih koncih nekoliko lažje.



Završka občina je s pomočjo programa Saprad, v katerem so navedli tematsko pot vinskih trgovcev in opisali cesto Belski Vrh, uspela dobiti še kako dobrodošlih 3,9 milijona tolarjev sredstev iz EU.



Cesta Belski Vrh - odsek Zeletina je kratek, a vožnja po tej cesti je zdaj veliko lažja in bolj udobna



Tam, kjer še lani v okviru zimske službe niso namestili posebnih posod s peskom za posip poledenelih cest, so v občini to storili pred časom, tudi ob moderniziranih cestah. V občini pravijo, da s tem lahko zmanjšajo stroške zimske službe, občanom pa je pesek kar pri roki, kar je tudi ena od prednosti, so prepričani v vodstvu občine.



Ob cesti Turški Vrh, ki pelje naprej v Korenjak, boste ob/na ekološkem otoku naleteli še na velik kup smeti. Četudi je v ekološkem otoku dovoljeno oddajati le papir, steklo in predmete iz PVC materiala, so se nekateri odločili, da na tem mestu odložijo pač vse, kar jim pride pod roko. Kot kaže naša fotografija, pogled na kup smeti ni prijeten, odvoz pomeni za občino dodaten strošek, sicer pa so se v občini že odločili, da bodo v prihodnjem letu proti vsem kršiteljem strogo ukrepali.

ODLOK O NADOMESTILU ZA UPORABO STAVBNEGA ZEMLJIŠČA

Občina Zavrč je ena izmed zadnjih občin, ki je sprejela Odlok o uvedbi nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča. Uvedba nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča je bila nujna, saj nam Ministrstvo za finance že od leta 2002 naprej oceno prihodkov iz naslova nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča vsteva med lastne prihodke občine. To pomeni, da se nam zaradi nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča lastni prihodki povečajo, čeprav nadomestila ne pobiramo, na drugi strani pa se nam finančna izravnava zniža.

Ministrstvo za finance je takšen sistem izračuna finančne izravnave in lastnih prihodkov pojasnilo z dejstvom finančne moči občine. To pomeni, da mora občina v prvi vrsti najprej sama poskrbeti za lastne prihodke. Lastne prihodke občine oziroma finančno moč občine pa predstavljajo vsi dejanski (uvedeni) lastni prihodki in tudi potencialni (ne uvedeni) prihodki. Do upoštevanja finančne moči občine je prišlo tudi zaradi ugotovitve, da vse občine v preteklih letih niso imele uvedenih vseh prihodkov na način, kot to omogoča sistemska zakonodaja, čeprav so imele za to vso pravno podlago. In v kolikor posamezna občina ne izkoristi vseh svojih možnosti črpanja finančnih sredstev, gre pri finančni izravnavi brez kakršnihkoli meril in omejitev za pritisk na povečanje obsega solidarnosti prebivalcev drugih občin.

Uvedba nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča pomeni dodatno obremenitev za občane oziroma uporabnike zemljišč, stavb ali delov stavb. Ker je bil

do 31.03.2003 še v veljavi občinski samoprispevek, je občinski svet sprejel odločitev, da se nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča uvede šele po izteku občinskega samoprispevka.

Na podlagi navedenega je občinski svet na seji v mesecu oktobru letošnjega leta sprejel Odlok o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča. Z odlokom so se določila območja, na katerih se bo v Občini Zavrč plačevalo nadomestilo, merila za določitev višine nadomestila neposrednim uporabnikom stavbnih zemljišč ter merila za popolno ali delno oprostitev plačila nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča.

Nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča se bo plačevalo od zazidanih in nezazidanih stavbnih zemljišč, od stanovanjskih površin stanovanj in počitniških objektov oziroma poslovne površine stavb in spremljevalnih objektov ter tudi od vseh zapuščenih objektov.

Podrobnejša merila so določena v Odloku o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča, ki ga bomo objavili v eni od naslednjih številka našega časopisa Dober den.

Za odmero nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča bo potrebno vzpostaviti tudi točno evidenco podatkov o stanju v prostoru. Občinska uprava je že priskrbela podatke, ki jih je bilo možno pridobiti iz uradnih evidenc. S podjetjem Harmonija & Co. d.o.o. iz Grobelnega pa že potekajo pogovori tudi o izvedbi natančnega popisa in izmer vseh stavb na območju celotne občine.

Z vzpostavitvijo računalniških zbirk

podatkov, natančnim popisom in izmero vseh stavb, bo naše poslovanje lažje, kvalitetnejše in zlasti hitrejše, kar se bo odražalo tudi na zadovoljstvu vseh uporabnikov naših storitev.

Zato vse občane vljudno prosimo, da kot lastniki, najemniki ali uporabniki, z razumevanjem sprejmete predstavnike pooblaščenega podjetja, ki bo opravljalo ogleda, meritve in popis stavb na območju celotne občine. Z delom predvidevajo pričeti v drugi polovici decembra ali takoj v začetku januarja naslednjega leta.

Pri ogledu, meritvah in popisu objektov **NI POTREBEN VSTOP POOBLAŠČENIH OSEB V OBJEKTE**, ker se zajemajo le zunanje mere.

Pooblaščenec osebe so se na željo občanov dolžne izkazati s pooblastilo Občine Zavrč (originalen žig in podpis župana).

Kljub zavedanju, da pomeni uvedba nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča dodatno obremenitev za občane, se temu ne moremo več izogniti. Pritiski iz državne ravni so vedno večji, višina nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča je iz leta v leto višje ocenjena. Posledica tega je nižji izračun finančne izravnave, kar pa pomeni tudi zmanjšanje občinskega proračuna.

Upamo, spoštovane občanke in občani, da boste uvedbo nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča z razumevanjem sprejeli in da se bomo vsi skupaj trudili, da bo naše delo potekalo čim hitreje, kvalitetno in predvsem čim manj stresno.

Irena Horvat Rimele

V ZAVRČU KONFERENCA "OSVAJANJE TUJIH TRGOV SKOZI POSLOVNE CONE"

Nov mejni prehod v Zavrču 2005

Na povabilo Lokalno pospeševalnega centra Haloze iz Cirkulan je v torek, 9. decembra, v prostorih završkega dvorca potekala konferenca z naslovom "Osvajanje tujih trgov skozi poslovne cone", ki so se je poleg župana Mirana Vuka udeležili še predstavniki sosednje občine Cestica, predstavnika carinske uprave Slovenije in Hrvaške, predstavnik Postaje

mejne policije Zavrč, predstavnice GZS, Ekonomskega instituta Maribor in Euro info centra Maribor; med gosti delovnega srečanja pa je bil tudi Danče Pahor iz servisa skupnih služb RS.

Prav D. Pahor je v Zavrču povedal, da bodo završki mejni prehod, spada v II. kategorijo, zgradili v letu 2005, prihodnje leto pa bodo peljali intenzivne aktivnosti pri pripravi dokumentacije.

Dodal je, da država sicer nima direktnega vpliva na ustvarjanje poslovno-ekonomske cone, lahko pa indirektno vpliva s sodelovanjem, sicer pa podpirajo tak razvoja ob meji z republiko Hrvaško.

Dragutin Čehok iz podjetja InterIn d.o.o. na Hrvaškem je v Zavrču na kratko predstavil ugodnosti, ki jih prinaša investiranje za tuje vlagatelje na primeru poslovno-ekonomske cone

Zavrč-Cestica, ob tem pa izrazil željo, da se zainteresirani podjetniki in obrtniki, ki bi morda želeli investirati v to cono, obrnejo na podjetje InterIn ali na Halo, saj oboji skrbijo za uresničevanje zastavljenega cilja.

Zanimiva je bila tudi razprava Darka Veseliča, predstavnika Carinske uprave Maribor, vodje mednarodnega mejnega prehoda Zavrč, ki je postregel z nekaj statističnimi podatki v povezavi s porastom tovornega prometa v zadnjih letih, samo letos pa je številka še višja od lanske, ko so na meji zabeležili 164 tisoč kamionov. Ob dejstvu, da bo Slovenija maja prihodnje leto postala članica EU, pa je Veselič samo spomnil, da ta trenutek pogoji dela tako slovenske kot tudi hrvaške carine niso primerni, vendarle pa se je potrebno zavedati, je še dodal Veselič, da potem, ko bo zgrajena poslovna cona, to pomeni, da bodo tako

ljudje kot blago, ki vstopajo v cono, pod carinskim nadzorom.

Darko Šterbal, pomočnik komandirke na Postaji mejne policije Zavrč, je povedal, da imajo policisti zdaj mejno kontrolo še na mejnih prehodih Drenovec, Meje in Paradiž in prav na teh prehodih bodo po 1. maju 2004 še poostri nadzor kontrole po schengenskih predpisih.

Dubravka Breznik iz GZS, OZ Maribor, in Viljenka Godina iz Ekonomskega inštituta Maribor sta v Zavrču predstavili mrežo poslovnih con v Podravju, kjer so predvideli skupaj z Raziskovalnim središčem Bistra Ptuj, da bi lahko zgradili 18 potencialnih poslovnih con, mednje spada tudi Zavrč. Razprostirale bi se na skupno 175 hektarjih površin, naložbeno vrednost celotnega projekta pa ocenjujejo na 11 milijard SIT, lokalne skupnosti in investitorji pa naj bi tukaj

prispevali 30 odstotkov sredstev.

Natalija Bogdan, predstavnica Euro info centra Maribor (v Slovenija sta podobna centra še v Ljubljani in Kopru), pa je predstavila podjetniška srečanja ob širitvi EU, za katera baje pri nas vlada velik interes, v razpravo pa se je vključil tudi Jernej Golc, direktor podjetja Halo in vodja projekta, ki je govoril o internacionalizaciji (razširitvi) podjetij skozi poslovne cone. Posebej je razširitev predstavil na primeru ustanavljanja poslovno-ekonomske cone Zavrč-Cestica, ki se bo razprostirala na 30 hektarjih, uporabniki cone pa bodo imeli posebne ugodnosti ter oprostitve pri plačilu carinskih in davčnih dajatev, je še povedal Golc.

TM

Vse dodatne informacije:

LPC HALOZE

Cirkulane 56
2282 Cirkulane
Tel.: 795 32 00
Fax.: 795 32 03
www.halo.si
E-mail: info@halo.si

Inter In d.o.o.

Vinička 79
42207 Vinica
Hrvatska
Tel.: +385 (0)42 722 636
Fax.: +385 (0)42 722 636
E-mail: interin@z.vz.hinet.hr

KUD "MAKSA FURJANA" ZAVRČ

Ta veseli dan kulture ...

Kulturno delo v občini Zavrč je v letu 2003 kar veselo živelo. Če bi bilo še več prirediteljcev, bi bilo nemara še manj gledalcev. Ob kulturnem prazniku je našim občanom ponujena kaka ljudska veseloigra, ki jo zaigra katero društvo iz soseščine, letos KD Draženci. V marcu se vsi posvetimo ženskam in skupaj z OŠ Zavrč pripravimo pristrčno proslavo. Za občinski praznik v avgustu smo pripravili likovno-literarni popoldan s slikarko Anico Zupanič in pesnikom Marijanom Bruncem v domu upokoencev v Zavrču.

Seveda so člani našega KUD sodelovali tudi na osrednji občinski prireditvi pri gasilskem domu. V novembru smo hoteli pomagati pri martinovanju, a se TD ni odločilo za organizacijo take prireditve. Za Prešernov rojstni dan smo pripravili TA VESELI DAN KULTURE in povabili v goste tri ljudske pevske

skupine od drugod: pevke PUŠELJC iz Zgornje Savinjske doline, Ljudske pevke s Polskave in pevce Društva upokoencev Rogoznica. Za veseli del sta poskrbela Tonček Žumbar in Danica Cvetko iz Velike Nedelje, prijetno vzdušje ob Miklavževem pa so prispevali domači vinogradniki s poskušnjo letošnjih vin (Janžekovič, Pungračič in Bratuša). O tej veseli prireditvi je posneta tudi videokaseta, ki se jo lahko naroči pri članih KUD-a.

NAŠE ŽELJE OB KONCU KOLEDARSKEGA LETA

Kulturnica A: Aktivno delo članov društva in večje vključevanje krajanov v KUD, zlasti mladih, da bi se lahko oblikovale pevske, glasbene, dramske in recitacijske skupine s strokovnim vodjem. Izmenjava nastopov z drugimi

društvi. Na prireditvah pogrešam vodilne občinske ljudi in predstavnike društev.

Kulturnica B: Da bi se že enkrat uredil kulturni dom in bi imeli materialne pogoje za delo!

Kulturnica C: V letu 2004 bi morali primerno obeležiti 100-letnico rojstva Maksa Furjana (19. 9. 2004) in 10-letnico delovanja KUD.

Kulturnica Č: Iz vsega srca si želim, da bi staro kinodvorano spremenili v moderni kulturni dom, v katerem bi našli prostor tudi kulturniki. Stara stavba je iz leta 1960. Od tedaj se je v naših krajih vse temeljito spremenilo, kinodvorana pa ... je VEDNO ENAKA. Daj Bog

MOJA PRVA PRAVLJICA

MUCA TACA

MUCA TACA JE NAŠLA MUCKO, KI JE
IMELA MAMO MUCO. MAMA JE NAŠLA
ROLITO MLEKO. MAMA JE VIDELA
MIŠ IN JO JE ULOVILA. MIŠ SI JE
LIZALA TAČKO MUCI SE JE ZASMILILA.
MIŠ JE POBEGNILA. MUCA TACA JE
BILA SREČNA.

DOMJAN DOROTEJA, 2. RAZRED DEVETLETKA

občinskim možem in ženam moč, da jo spremenijo!

Kulturnica Hedvika: "Vse ljudske pevke si želimo uspešno leto 2004 in podmladka v skupini, saj se bo le tako lahko slišalo naše petje po različnih prireditvah."

**V LETU 2004 VSEM
VELIKO ZDRAVJA IN
KULTURNIH UŽITKOV!**

**Trezka MAJCENVIČ,
predsednica KUD-a**

*Nastop otroške folklorne skupine Zavrč na
območni reviji v Dornavi*



NA TABLAH BI OZNAČILI KRAJE IN PONUDBO ZAVRŠKE OBČINE

Turistično društvo Zavrč obvešča vse občane in druge, ki opravljajo svojo dejavnost ali ponujajo kakršne koli storitve v občini Zavrč, da je društvo v okviru letnega programa dela trenutno v postopku izpeljave projekta "Označitev krajev in ponudbe v občini Zavrč".

Glede na navedeno vabimo vse zainteresirane, ki opravljate kakršno koli dejavnost, oziroma ponujate svoje storitve in bi to želeli objaviti v obliki reklame na označitvenih tablah, da se oglasite najkasneje do 15. 01. 2004 pri Martinu TEŽAKU, Turški Vrh 51, ali Lidiji DOMJAN na sedežu občine Zavrč.

TD Zavrč

TURISTIČNO DRUŠTVO ZAVRČ

OBVESTILO

BOŽIČNI POHOD LETOS K CERKVI SV. MOHORJA

ODHODI IZ ZBIRNIH MEST:

19,00 uri odhod gasilskega vozila izpred gasilskega doma v Goričaku

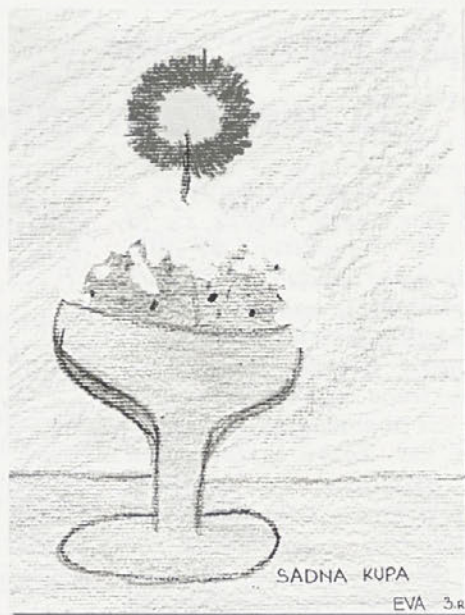
19,00 uri odhod izpred Bara pri Veseliču

19,15 uri odhod iz zbirnega mesta v Drenovcu (Liber)

Prodajna mesta bakel:

- Bar pri VESELIČU /Turški vrh /

- Jože LIBER /Drenovec/



Želimo, da bi vam sončni žarki v prihodnjem letu v vsakodnevne trenutke delovnih izzivov in osebnih preizkušenj, prinesli obilo prijaznih misli, zadovoljstva, strpnosti, zdravja, radosti in ljubezni.

TDZ

MARTINOVA KONJENICA KONJENIŠKEGA KLUBA BORL

Leto je naokrog in prišel je čas, da konjeniški klub Borl organizira že svojo dobro znano Martinovo konjenico. Letos smo se odločili za enodnevno turo, saj nas lepote naših krajev, obdanih z vinogradi, vedno znova presenečajo.

Zjutraj smo se zbrali na Borlu, kjer je tudi sedež našega konjeniškega kluba. Najprej smo malce pomalicali, potem pa smo se novim dogodivščinam naproti veseli odpravili na pot od Borla proti Cirkulanam. Čeprav je bilo malce hladno, je bilo vzdušje zelo veselo in seveda v znamenju martinovega.

Na poti nas je spremljala prijaznost domačinov, ki so nam z veseljem postregli z dobro haloško kapljico in ponekod tudi z malo malico. Prvi pravi postanek pa smo imeli v Cirkulanah, kjer smo se dobro okrepcali, ker pa nas je preganjal čas, smo morali zajahati svoje konje in odpravili smo se proti Zavrču. Naši konjeniki so bili vedno bolj veseli in korajžni, zato nam ni bilo težko tudi katere zapeti.



Na večerji smo se ustavili pri Veseliču v Turškem Vrhu, kjer se je vzdušje še stopnjevalo in tudi zaplesali smo. Ker pa se je dan neizprosno nagibal že močno v noč, smo se morali zopet odpraviti na pot preko Švabovega nazaj na Borl. Prisotnih je bilo tudi nekaj padcev, kot vedno, vendar smo jo še kar dobro odnesli,

ker smo konjeniki vedno dobre volje. Na Borlu pa smo se poslovili s konjeniškim pozdravom HIP-HIP-HURA in naša tura se je zaključila.

Vabimo vse ljubitelje konj, da se nam pridružite v našem klubu!

**Danica Kelc
in konjeniški klub Borl**

SREČNO 2004 SREČNO 2004 SREČNO 2004 SREČNO 2004 SREČNO 2004 SREČNO 2004 SREČNO 2004 SREČNO 2004 SREČNO 2004

ČEBELARSKO DRUŠTVO ZAVRČ

Čebele dobro pripravili na zimo

Če se ozremo skozi obdobje leta 2003, ugotovimo, da smo završki čebelarji bogatejši za prapor, ki smo ga razvili na dan občinskega praznika. Zadovoljni smo z nabavo zdravil, tako smo čebele pripravili za zimo, rezultat zdravljenja pa bo viden spomladi, saj bomo takrat videli, kako bodo čebele preživele zimo.

Zahvalil bi se vsem, ki so pomagali društvu, da smo lahko izpeljali vse planirane dejavnosti, predvsem pa občini Zavrč. Pripravljamo se na letno konferenco društva, takrat pa bomo naredili tudi spremembe v vodstvu društva. V časopis Dober dan pišem članke za ČD Zavrč, sem predsednik društva in zaradi prezaposlenosti bo v prihodnje pisal tisti, ki me bo zamenjal.

V prihodnjem letu si želimo še utrditi sodelovanje z društvu in občino, za prihajajoče praznike vse najlepše.

Človek ne zna voščiti toliko želja, kot jih zmore življenje. Preproste stvari, majhna pozornost delajo čudeže. Naj jih bo v tem letu čim več.

Naj medi!

ČD Zavrč, Zvonko Potočnik

DRUŠTVO UPOKOJENCEV ZAVRČ

Ob iztekajočem se starem letu in vstopu v novo leto 2004 se tudi upokojenci v občini Zavrč pripravljamo na praznovanje božičnih in novoletnih praznikov. Tudi upokojenci imamo veliko želja in potreb. Največja želja nam je vsem ostati zdravi in takšni tudi vstopiti v novo leto 2004 in s tem tudi v skupnost narodov Evrope.

V mesecu decembru imamo še kup opravil. Poleg čestitk in obiskov naših invalidnih in ostarelih članov na domovih pripravljamo kot vsakoletno obveznost - zavarovanje članov našega društva oz. podaljšanje zavarovanja, in to najkasneje do 15. januarja 2004. Ker je pogoj za kolektivno zavarovanje članstvo v

društvu, bomo pobirali tudi članarino. Morebitni novi člani, ki bi želeli biti tudi zavarovani, se morajo najprej včlaniti v naše društvo, hkrati se lahko kolektivno zavarujejo. Sklepanje zavarovanj bo potekalo v prostorih Doma upokojencev Zavrč od 3. januarja, med 8.30 in 12. uro, do 15. januarja 2004. Članarino bodo pobirali naši člani Upravnega odbora društva po domovih članov.

Društvo upokojencev Zavrč - Upravni in Nadzorni odbor - se zahvaljuje ob koncu leta vsem našim članom za sodelovanje, razumevanje in pomoč. To bomo potrebovali tudi v bodoče, saj se vsaj občasno družimo, poveselimo in še kakšno rečemo. Naše pokojnine so skromne, dotacij nimamo, zato tudi kaj več ni

mogoče uresničiti, upajmo na boljše dni!

V letu 2004 Vam člani Upravnega in Nadzornega odbora našega društva želimo obilo zdravja, sreče in osebnega zadovoljstva vsem članicam in članom kakor tudi vsem občankam in občanom občine Zavrč. Enake želje so namenjene tudi županu, svetnikom in upravi občine Zavrč.

Iskreno želimo vesele božične praznike tudi uredništvu in sodelavcem revije DOBER DEN in SREČNO vsem!

Upravni in Nadzorni Odbor DU Zavrč, predsednik Franc Vaupotič

Vsem članom občinske organizacije RK, občanom in občankam, želimo blagoslovljene božične praznike in srečno ter zdravo novo leto 2004.

**OBČINSKA ORGANIZACIJA
RK ZAVRČ**

KMETIJSKA SVETOVALNA SLUŽBA PTUJ

Analize vina 2003

Že vrsto let Kmetijska svetovalna služba organizira terenske analize vina na vsebnost nepovretega sladkorja, skupnih kislin in prostega žvepla. Te opravljamo najprej v času po prvem pretoku. Analiziranje mošta pred prvim pretokom nima večjega pomena, saj mošt po vretju ne vsebuje prostega žvepla, sladkorji še padajo, rezultat skupnih kislin pa je zaradi prisotnosti CO₂ lahko napačen.

V času pred pretokom je mogoče smiselno napraviti analizo na vsebnost alkohola, če hočemo imeti nekoliko slajše vino. To dosežemo s pretokom in tako prekinemo vretje. Vino seveda nekoliko močnejše žveplamo, kar pa toliko ne vpliva na vsebnost skupnega žvepla, saj se del žvepla veže na trdne delce, ki se pozneje izločijo z drožmi. Paziti moramo, da vino vsebuje več kot 10 vol. % alkohola.

V nasprotnem primeru vino rado ponovno zavre. To ni tako hudo, če se zgodi še v jeseni, ko so še zunanje

temperature nizke. Če pa nam zavre spomladi, je velika verjetnost, da zaradi visokih temperatur vino dobi



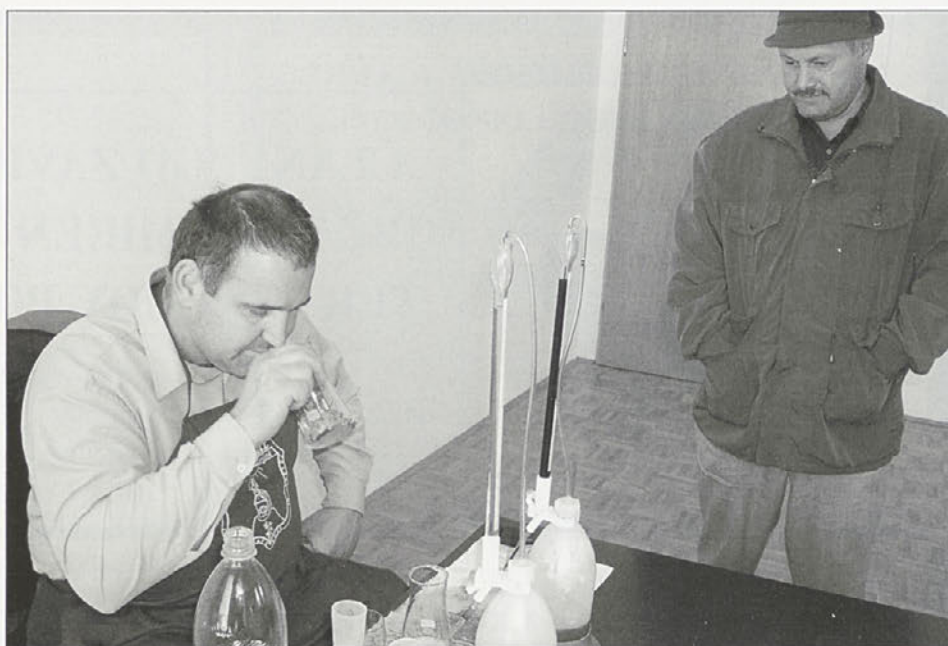
Opravljanje analize na terenu ...

kakšno napako ali bolezen.

Letošnji letnik je zelo sladek. Tako se je malo kletarjev odločilo za prekinitve vrenja, saj je imelo vino ob normalni zaustavitvi vrenja še veliko nepovretega sladkorja. Takšna vina so zelo občutljiva in potrebujejo veliko pozornosti. Sladko vino naj ima vedno 30-35 mg/l prostega žvepla. Sladko vino je požrešno na žveplo, zato bo potrebno analizo na žveplo večkrat ponoviti, da zadenemo pravi odmerek. V nasprotnem primeru nam lahko vino oksidira (najbolj drastična je porjavitev vina od oksidacije), kar se oceni za napako. Takšno porjavitev lahko rešimo z dožveplanjem, če napako opazimo dovolj zgodaj. Če pa preveč čakamo, nam okus po oksidaciji ostane v vinu.

Letošnja vina so še občutljivejša zaradi nizkih kislin ...

Tako je vsebnost skupnih kislin v povprečju kar za 1-2 g/l manjše od normalnih letnikov. Kisline namreč



ščitijo vino pred boleznimi. Vina z vsebnostjo kislin pod 5g/l bodo še v večji meri potrebovala stalno prisotnost prostega žvepla.

Prezgodnje zorenje letošnjega letnika je lahko povzročilo manjše vsebnosti aromatičnih snovi v grozdju, kar lahko povzroči prezgodnje staranje vina.


Letošnja vina tako ne bodo preveč primerna za arhive.

Na splošno gledano - letošnji letnik je odličen, samo nekaj več težav bo pri kletarjenju.

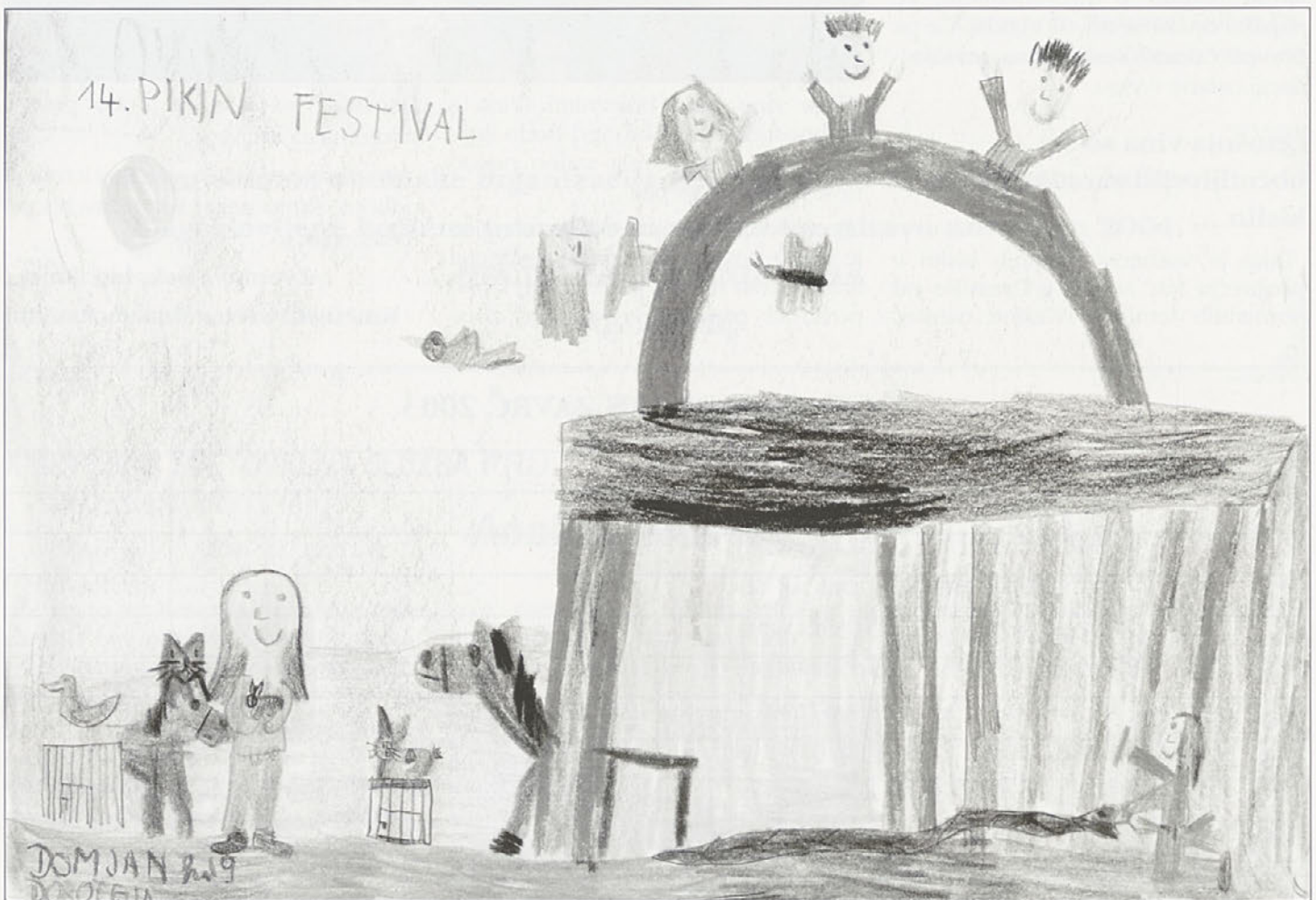
**Zvonko Pišek, ing. kmet.,
Kmetijska svetovalna služba Ptuj**

OCENJEVANJE VIN ZAVRČ 2003

DNE 24.5.2003					
zap.št.	ime in priimek	naslov	sorta	OCENA	PRIZNANJE
1.	RIHTARIČ SILVO	HRASTOVEC	ZVRST	16,93	BRONASTO
2.	KOTOLENKO MILAN	GORIČAK 12	ZVRST	16,93	BRONASTO
3.	TEŽAK IVAN	TURŠKI VRH	ZVRST	16,93	BRONASTO
4.	TEŽAK JOŽE	HRASTOVEC	ZVRST	17,07	SREBRNO
5.	VUZEM IVAN	HRASTOVEC	ZVRST	17,13	SREBRNO
6.	KRALJ FRANC	HRASTOVEC 2B	RUMENI MUŠKAT	17,37	SREBRNO
7.	BOSILJ ANTON	KORENJAK	ZVRST	17,40	SREBRNO
8.	KRAJNC JANEZ	KORENJAK 6	ZVRST	17,43	SREBRNO
9.	SLAMERŠEK MARIJA	PESTIKE 2	ZVRST	17,67	SREBRNO
10.	BELŠAK SLAVKO	GORENJSKI VRH	SAUVIGNON	17,80	SREBRNO
11.	BRATUŠA DUŠAN	KORENJAK 3	RENSKI RIZLING	17,97	SREBRNO
12.	KRAJNC JANEZ	KORENJAK 6	TRAMINEC	18,03	ZLATO
13.	BRATUŠA ANTON	TURŠKI VRH	SAUVIGNON	18,07	ZLATO
14.	BRATUŠA DUŠAN	KORENJAK 3	LAŠKI RIZLING	18,07	ZLATO
15.	SLAMERŠEK ŠTEFAN	PESTIKE 2	RUMENI MUŠKAT	18,23	ZLATO
16.	KRALJ FRANC	HRASTOVEC 2B	SAUVIGNON	18,37	ZLATO
17.	JANŽEKOVIČ MATEJ	TURŠKI VRH	TRAMINEC POZNA TRGATEV	18,60	ZLATO
18.	JANŽEKOVIČ MATEJ	TURŠKI VRH	CHARDONNAY IZBOR	18,60	ZLATO
			POVPREČJE DEGUSTACIJE	17,67	



ČLANI PGD ZAVRČ ŽELIMO VSEM
OBČANOM MIREN BOŽIČ IN SREČNO
TER USPEHOV POLNO NOVO LETO
2004



Ogledalo

Jaz sem tukaj,
jaz sem tam,
kam hitiš
a te je sram?

Sram zares te je lahko,
ti, ki solzi se ti oko.

Jaz sem jaz
in nisem ti,
zato me nehaj gledati.

Ko te vidim,
gledaš me.
Zakaj me gledaš?
Gledaj raje sam sebe!

Nataša Vidovič

OBČINA ZAVRČ

Zavrč 11
2283 Zavrč

OBVESTILO

S katerim občina Zavrč obvešča in obenem naproša občane, da poskrbijo za nemoteno delovanje zimske službe. In sicer vljudno prosimo, da ob cestah odstranijo vejevje in grmičevje, ki ovira izvajanje zimske službe /pluženje/. Tam kjer vejevje in grmičevje ne bo odstranjeno se zimska služba /pluženje/ ne bo izvajala.

Prosimo za razumevanje.

Občina Zavrč
Odbor za gospodarstvo,
varstvo okolja in
gospodarske javne službe

**LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE
OBČINSKI ODBOR LDS ZAVRČ**

SE OB IZTEKU TEKOČEGA LETA 2003 VSEM OBČANKAM IN OBČANOM ISKRENO ZAHVALJUJE ZA POTRPEŽLJIVOST, ZA MARLJIVOST, ZA STRPNOST, ZA VSO RAZUMEVANJE, KI JE BILO POTREBNO ZA SKUPNO DELO IN ŽIVLJENJE NA NAŠEM LOKALNEM IN SOSEDSKEM OBMEJNEM OKOLIŠU. HKRATI PA VAM OB IZTEKU TEGA ČASA IN V TEM PRIJETNEM BIVALNEM, ROJSTNEM, DOMAČEM OKOLIŠU ISKRENO ČESTITAMO K BLIŽAJOČIM SE BOŽIČNIM IN NOVOLETNIM PRAZNIKOM IN VAM ŽELIMO MNOGO TRDNEGA ZDRAVJA, SREČE IN LJUBEZNI, KI NAJ DOBIVA SVOJO NAJVEČJO MOČ V TOPLIH DRUŽINSKIH ODNOSIH TER MEDSEBOJNEGA RAZUMEVANJA, ENAKO ŽELIMO NAŠIM BLIŽNJIM SOSEDOM.

Predsednik OO LDS ZAVRČ: Peter Vesenjak

LDS
LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE

SDS

Spoštovane občanke in občani!

Občinski odbor Slovenske demokratske stranke Zavrč in občinski odbor Nove Slovenije - Krščanske ljudske stranke Zavrč Vam ob bližnjih praznikih želita blagoslovljene božične praznike ter srečno, zdravo, zadovoljno, mirno in uspehov polno Novo leto 2004.

Predsednik OO SDS Zavrč: Dušan Rojko
Predsednik OO N.Si Zavrč: Franc Težak

N.Si
Nova Slovenija
Krščanska ljudska stranka

SLS.

Slovenska ljudska stranka

**ŽELIMO VAM MIRNE IN
LEPE BOŽIČNE PRAZNIKE,
PREDVSEM PA VELIKO
ZDRAVJA, SREČE IN
DOBREGA V LETU 2004.**

**OBČINSKI ODBOR
SLS**



SEM BORAK NEVEN.

IMAM 7 LET. IMAM MUCA

MIKIJA JE TIGRASTI.

DOMA SEM V ZAVRČU.

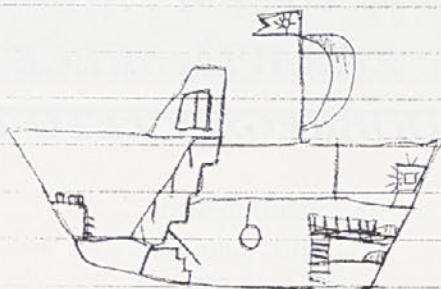
MOJA ŠOLA JE VELIKA.

IMA VELIKO OKEN.

VHODNA VRATA SO ŠIROKA.

NAŠA UČILNICA JE LEPO UREJE

NA. IMAMO TUDI TELOVADNICO.



KRISTJAN GAVEZ

2. RAZRED DEVETLETKE

PRI PUNGRAČIČEVIH BARBARINA TRGATEV ŽE PETIČ

Sladke jagode za sladki izbor

Na god sv. Barbare 4. decembra so na vinogradniško turistični kmetiji Pungračič v Drenovcu v završki občini pripravili tradicionalno 5. Barbarino trgatve. Domači in prijatelji so nadvse sladko grozdje sorte laški rizling potrgali na blizu 600 trsih, skupaj pa so nabrali 420 kilogramov grozdja.



Mladi gospodar **Robert Pungračič** se je z očetom **Antonom** na tradicionalno trgatve dobro pripravil, a kaj ko vreme tudi letos trgatvi ni bilo naklonjeno, Pungračičevi pa so jo ob pomoči prijateljev vendarle uspeli spraviti pod streho. Grozdje je bilo potrgano v dobrih treh urah, potem so jagode stisnili in sladki sok spravili v primerno posodo. Zdaj pride na vrsto kletarjenje, nam je povedal Robert, za vsakega vinogradnika zelo pedantno opravilo, od katerega vsak veliko pričakuje. Težko je napovedati, kakšno bo letošnje Barbarino vino, je še dejal Robert, ki upa na izbor, skratka na najboljše, kar bo z veseljem ponudil tudi gostom na haloški turistični kmetiji.

TM



MAŠE OB BOŽIČNIH PRAZNIKI:

24.12. - Sreda

ob 20:00 - polnočnica pri Mohorju

ob 24:00 - polnočnica v župnijski cerkvi

25.12. - Božič

ob 7:00 in 10:30

ob 15:00 - v hrvaškem jeziku

Sv. Štefan - 26.12.

ob 7:00 in 10:30 - pri obeh mašah bo blagoslov vode

Sv. Janez - 27.12.

ob 9:00 pri Janžu - Opravili bomo blagoslov vina

Nedelja 28.12. - Praznik Sv. Družine

maši bosta ob 7:00 in 10:30

Staro leto, 31.12.

maša bo ob 9:00

Novo leto - 01.01. 2004

Maša bo ob 9:30 dopoldan in ob 15:00 v hrvaškem jeziku.

04.01. 2004 - 2. nedelja po Božiču:

ob 7:00 v župnijski cerkvi

ob 10:30 pri sv. Mohorju (Trikralsjevska nedelja)

06.01. 2004 - sv. Trije kralji

Maši bosta ob 7:00 in 10:30. Pri obeh mašah - blagoslov vode.

Novo ostrešje morda že ob božiču

Zvonik župnijske cerkve sv. Miklavža v Zavrču je za nekaj tednov ostal brez ostrešja, kajti mojstri ga bodo povsem zamenjali in na novo namestili na vrh zvonika.

V zadnjih novembrskih in prvih decembrskih dneh so bila dela v polnem teku,

mojstre smo zmotili med nameščanjem bakra na ostrešje, na kraju dogodka pa smo se lahko prepričali o neverjetni velikosti zgodnjega - lesenega dela zvonika.

Završki župnik **Jože Pasičnjek** nam je povedal, da je zadovoljen s potekom obnovitvenih del, saj se mojstri držijo

rokov, obnova pa bo, če bo vreme služilo, dokončana v predvidenem času. Do božiča naj bi zvonik že dobil novo ostrešje, potem pa z obnovo, ki bo župnijo veljala blizu 10 milijonov tolarjev, nadaljuje, pravi završki župnik.

TM



Zvonik župnijske cerkve sv. Miklavža brez ostrešja v prvih decembrskih dneh
Foto:TM



Mojstri zgornjemu delu zvonika dajejo čisto novo podobo.

Foto:TM

BESEDE FARNEGA ŽUPNIKA JOŽETA PASIČNJEKA

Blagoslovljen Božič in srečno novo leto 2004!

Pred nami je Božič in vsi prazniki povezani z njim. Pred nami je novo leto. Gledamo v prihodnost in razmišljamo, kako bomo preživeli letošnje praznike in kaj nam bo prineslo novo leto - leto 2004.

Ob praznikih je navada, da se obdarujemo. Skrbno izbiramo darila in se sprašujemo, kako naj osrečimo svoje najdražje. Toda nobeno darilo, pa naj bo še tako skrbno izbrano, pa naj bo še tako bogato, ne moremo nadomestiti tistega osnovnega - imeti človeški odnos do svojega sočloveka. Novorojeno Božje dete nam je kažipot. Sam je postal za nas vse s svojim prihodom največje darilo. Prinesel nam je sporočilo miru, sprave, odrešenja, medsebojne ljubezni.

Zato bo najlepše darilo, ki ga bomo mogli dati našim najdražjim - mi sami. Podarimo sami sebe drugim. To naj bo nekaj najdragocenejšega. Podarimo prijazno toplo besedo, podarimo svoj čas, podarimo svojo pozornost. Podarimo drug drugemu odpuščanje če je potrebno, spravo, mir in ljubezen. Le tako Kristus ne bo ostal le v jaslicah v cerkvi in po naših domovih, ampak se bo kot največje darilo rodil v naših nebogljenih človeških



Za nov, lepši zvonik bodo porabili blizu 1,5 tone bakra.

Foto:TM

srcih.

Naj v teh dneh ne bo prostora za sovraštvo in prepir. Naj ne bo prostora za nerazumevanje. Naj se v naše družine naseli mir božične noči.

Vsem vam želim blagoslovljen Božič in srečno Novo leto 2004!

Vaš župnik
Jože Pasičnjek